

育碁eHRD Ecosystem

【內容訂閱服務】 + 【影片字幕服務】

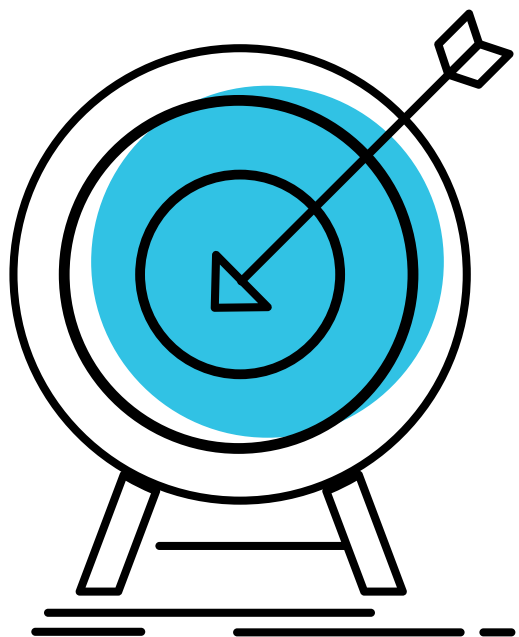
提供育碁客戶多元/多語系的數位內容
協助員工職能/職務發展

育碁數位科技
楊中旗 總經理

2020/4/20

Agenda

- 育碁eHRD Ecosystem目標與計劃
- 《內容訂閱服務》簡介
 - 「育碁客戶」LMS 7.0 版本
 - 「育碁客戶」LMS 6.7 ~ 6.8 版本
- 《影片字幕服務》簡介(限7.0版)
- 育碁a+LMS整合 《天下創新學院》 應用簡介



育碁eHRD Ecosystem 目標

育碁長期深耕eHRD專業領域，因應客戶需求及網路化發展，秉持“敏捷、透明、連結、資安”運營理念，提供完善的產品與服務，協助企業實現組織人才發展與營運績效。

針對“**連結**”的營運理念規劃，育碁應用a+LMS「服務供應商中心」的**訂閱管理機制**，2020年結合內容供應商提供《**內容訂閱服務**》，2021年進一步整合Google「**語音辨識**」及「**字幕翻譯**」功能，提供《**影片字幕服務**》，藉由多元豐富的數位內容，及影片教材多國語字幕應用，協助員工職務知識技能的養成，加速企業人才培養，期望建構「客戶」、「育碁」及「內容供應商」三方win-win的eHRD Ecosystem！

育碁eHRD Ecosystem · 服務項目



《內容訂閱服務》

"連結" 外部多元數位內容
加速員工職務專業培訓



《影片字幕服務》

自動語音辨識 + 字幕翻譯
極大化影音教材應用效益

《內容訂閱服務》

連結"外部多元數位內容
提升員工學習與發展！

免費2周
試讀申請

供應商內容
免費2周試讀

150+

試讀申請客戶數

截至2021/4/12

立即申請試讀

內容供應商清單

aEnrich

PogPo

LiveABC
英語數位學習第一品牌

DDI
Delphi Digital

影音創客
Video Maker

SYSTEMX 精誠資訊

Elite

為你而讀
READ FOR YOU

Hcc learn
全人文創

軒言文創
SoundShine

Talent Booster
人才邦

CodingBar

淑萍老師
嚴選課程

供應商
持續招募中
...

MacBook

持續募集中，2021年預估將超過20家

1

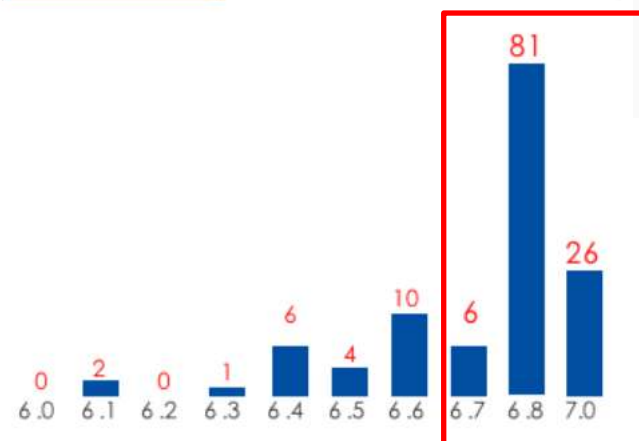
《內容訂閱服務》限a+LMS 6.7 以上客戶(113+家)

供應商內容加值訂閱服務

7.0新客快速增加 + 6.x客戶持續升級6,8,
2021年底預估將超過150+家

- 服務運作機制/應用價值：客戶 + 供應商 + 育碁
- 客戶需求、應用效益
- 內容供應商、課程清單與價格

6.x以上各版號MA客戶數 更新日期：2021/03



應用育碁a+HRD 7.0 · 串連三方運作機制

13+



「供應商平台」
內容供應商

X



「授權平台」
育碁客服系統

113+



「訂閱平台」
育碁客戶的LMS

1 上傳供應商教材內容
(各供應商單一系統/獨立維護教材)

2 建立供應商「服務型錄」

3A 匯集供應商及其「服務型錄」

3B 檢視供應商「服務型錄」

5 審核「客戶」送出的「訂閱」申請單

4 申請供應商「內容訂閱」授權

6 取得授權後，即可連線閱讀
所訂閱的供應商「教材」內容



《內容訂閱服務》 · 應用價值

「供應商平台」 內容供應商

銷售

- 擴大銷售管道
- 開發新潛客/商機
- 快速銷售

管理 無須給內容、帳號、支付網路伺服器費用...

- 教材內容、簡易授權管理：
 - 內容維護：只需維護 1 份，即可服務所有育碁客戶
 - 內容授權管理：授權到期時，於平台停止授權，客戶即無法再應用，管理更輕鬆。
- 學習紀錄：
 - 不用逐一個別提供學習紀錄給客戶。

「授權平台」 育碁客服系統

- 建構 eHRD Ecosystem 競爭優勢

「服務供應商」 《內容訂閱服務》

「訂閱平台」 客戶端LMS

員工

- 統一學習入口、無須記憶多組帳號密碼
- 學習操作一致
- 可查閱個人完整學習紀錄
- 「首頁主題策展」與「領域」應用匯整專題內容，專注學習主題

HR

- 可試閱多元內容，方便評估內容的採購，利於整合多元學習內容
- 可短期採購小額支付，採購方案彈性多元
- 無需逐一上傳教材，可於系統直接開課並設定混成學習活動，大幅節省行政時間。
- 方便匯整員工完整的學習紀錄。
- 可應用「首頁主題策展」...等功能，方便內容策展、聚焦學習主題推廣。

市場 / 企業客戶需求

企業培訓HR，推廣組織人才培訓的需求及困擾



課程內容需求

新知識的學習需求
內部無法即時提供



缺少人員配置

公司內部缺少
製作教材的人員



課程採購方案

內容只需短期應用
苦無彈性採購方案



行政作業繁瑣

教材需逐一上傳檔案、
建立教材資訊，作業繁雜

《內容訂閱服務》 · 「育碁客戶」應用效益

育碁客戶應用《內容訂閱服務》對企業員工、HR應用效益如下



- 統一學習入口、無須記憶多組帳號密碼
- 學習操作一致。
- 可應用育碁a+LMS特有的「首頁主題策展」…等功能，利於聚焦學習。
- 可查閱個人完整學習紀錄。



- 可試閱多元內容，方便評估內容的採購，利於整合多元學習內容。
- 可採購短期應用/小額支付，方案彈性
- 無需逐一上傳教材/測試，可直接開班應用，大幅節省行政時間。
- 方便匯整員工完整的學習紀錄。
- 可應用「首頁主題策展」…等LMS功能，方便內容策展、聚焦學習主題推廣。

現有13+家「內容供應商」

aEnrich

育碁數位科技

PogPo

博士博

LiveABC

英語數位學習第一品牌

DDI
Delphi Digital, Inc.

臺筭數位

SYSTEMX

精誠資訊



影音創客

Video Maker

Hcc

全人文創
learn

含免費推廣課程

含免費推廣課程



軒言文創
SoundShine

Elite

精英文化

為你而讀
READ FOR YOU



Talent Booster
人才邦



CodingBar

含免費推廣課程



淑萍老師
嚴選課程

供應商
持續募集中...

2021年預估將超過20家

內容供應商 · 豐富多元的主題課程



課程主題 · 多元豐富

內容包含：年度目標設定、新手主管成長術、組織生產力、法令遵循、業務職能、實用社交英語、日文50音、影片拍攝、業務行銷、EQ情續管理、溝通表達技巧...等多元類別主題

供應商課程清單與價格(範例)

所有供應商內容資訊



育碁數位科技

育碁針對維護中客戶額外提供可“訂閱”「育碁客服系統」中所提供的系統操作微課程，包含：a+LMS、a+KPI、a+MRA、a+APP 各模組「使用者端」系統操作微課程...

課程簡介及價格

《內容訂閱服務》完整文件下載



2020.05.12

「育碁客戶」《內容訂閱服務》應用簡介

簡報下載



2020.05.12

「內容供應商」《內容訂閱服務》應用簡介

簡報下載

專屬
服務

育碁a+LMS 6.7以上版本保固維護期間客戶皆可應用，且可免費訂閱「育碁數位科技」系統操作微課程。

業界
唯一

客戶於自己的LMS系統可直接訂閱供應商內容，進行「開班」及「學習資源」等應用。

3

育碁 a+LMS 「服務供應商中心」應用簡介 範例：育碁數位科技（系統操作微課程）

- 訂閱管理流程
- 客戶LMS「使用者端」應用（電腦版 / 行動版）：首頁主題策展課程、課程查詢、課程閱讀、學習紀錄
- 客戶LMS「管理端」應用：領域成員設定、教材開班、學習資源、學習報表..



客戶LMS「管理端」應用 以育基a+LMS/HRD 7.0 為例畫面操作

- 訂閱前：【服務供應商中心】總覽、「供應商」及「服務型錄」清單查詢與檢視
- 訂閱後：
 - 供應商領域成員設定
 - 教材應用：開班、學習資源
 - 領域首頁：主題策展...等應用
 - 學習紀錄 / 報表：學習紀錄查閱、匯整



「服務供應商」 · 總覽

aEnrich

1 admin

人才發展中心

資源中心

活動中心

紀錄與報表中心

人事組織中心

設定與管理中心

2 服務供應商中心

aEnrich » aEnrich » 服務供應商中心 » 服務型錄

服務型錄

訂閱管理

總覽

96 筆
服務總數

11 家
供應商總數

最新同步時間
2021/04/06 01:00

新增資料
服務 2 筆 | 供應商 1 家

於「服務供應商中心」首頁，可看到服務總數、供應商總數，以及最新同步時間的新增資料（含新的服務筆數及供應商家數）

型錄

服務 供應商

關鍵字

共 96 筆

已訂閱

育基

《影片字幕服務》
A 「語音辨識」

育基語音辨識服務
CCR

育基

《影片字幕服務》
B 「字幕翻譯」

育基字幕翻譯服務
CCT

已訂閱

Pospo

博士博
設定年度目標

設定年度目標
pospo-01

已訂閱

Pospo

博士博
加強內部溝通
提升工作效率

加強內部溝通，提升工作效率
pospo-02



「服務供應商中心」 · 供應商與服務型錄

1. 登入 aEnrich 系統後，點選「admin」。

2. 點選「服務供應商中心」。

3. 點選「服務型錄」。

總覽

96 筆 服務總數	11 家 供應商總數	最新同步時間 2021/04/01 01:00
新增資料		服務 2 筆 供應商 1 家

型錄

服務	供應商
育碁數位科技整合服務 aEnrichService 服務數量：2 教材數量：0 32 天前 上架 整合 Google 的 AI「語音辨識」與字幕翻譯服務，影片教材上傳後即可自動辨識出完整的影片字幕檔，接著下載進行文字的校稿與修改，再將完成編修的字幕檔上傳至系統，即可再透過多語系字幕翻譯功能，自動產出所需的語系字幕檔，更簡單地為影片增加字幕，擴大影片教材的應用，加速跨國的推廣應用。	
博士博 Pospo(CSP) 服務數量：6 教材數量：19 32 天前 上架 博士博數位課程運用 ADDIE 教學設計模式（分析、設計、發展、執行、評鑑）進行製作，以系統化和程序化的設計步驟來開發課程。由專業講師規劃專門領域之知識，數位課程設計師利用此模型掌握知識領域，強化及保證數位學習的品質，多元生動的互動學習方式提升學習效果。	
高筭數位(CSP)	

進入「服務供應商中心」後，點選「服務型錄」即可看到所有供應商及服務型錄相關資訊。方便客戶查閱，以便進一步訂閱採購應用及管理。



「供應商領域」 · 領域成員設定

1. 人事組織中心

2. 領域

3. 服務內容領域

4. 修改

於「組織」管理端的「服務內容領域」，點選「育碁數位科技」選單中的《修改》按鈕即可維護領域成員。領域成員對象，可選擇全體員工(或選擇新進人員)；或依據客戶端需求選擇要開放的成員。

編輯領域

基本資料

代號 * aEnrich

名稱 * 育碁數位科技

領域成員篩選

名單產生條件 [加入](#)

指定增加員工 Steven x Ivan x

指定排除員工 [選擇](#)

領域管理權限

訓練管理員 Ivan x Steven x

證照承辦人 Ivan x

人力發展管理員 Ivan x

發展地圖承辦人 Ivan x

績效管理員 Ivan x

績效專案承辦人 Ivan x



「供應商領域」 · 成員篩選方式

編輯領域

基本資料

代號 * aEnrich

名稱 * 育碁數位科技

領域成員篩選

名單產生條件

部門：倉儲管理處(sLv20)

指定增加員工 Steven x Ivan x

指定排除員工

領域管理權限

訓練管理員 Ivan x Steven x

證照承辦人 Ivan x

人力發展管理員 Ivan x

發展地圖承辦人 Ivan x

領域成員篩選：

- **全體員工**：表示開放公司全體同仁進入到育碁數位科技領域觀看HRD系統操作相關教學
- **名單產生條件**：可依據不同條件篩選名單，例如：入職日, 部門或是特定群組成員
- **指定增加員工**：可針對某特定員工加入名單
- **指定排除員工**：可針對某特定員工排除，例如選擇開放全體員工後，但要排除某些特定人員



「領域」· 教材應用

人才發展中心

aEnrich 育碁數位科技 admin

訓練計劃 關鍵字

1 資源中心 2 教材

活動中心 學習資源

1~2. 於供應商領域中的【資源中心】點選「教材」，即可看到訂閱採購供應商的所有教材資訊，包含總覽中的教材總數、引用率；教材管理及排行榜。

總覽

24 總數

一般網頁 0 筆

SCORM 0 筆

影音檔 筆

PDF 筆

EPUB 筆

直播 筆

嵌入U 筆

編輯

另存

預覽

下載檔案

基本資料

規劃

設定

4 開班管理

3 到

引用率

100% 開班

100% 課程

0% 學習資源

教材管理 | 前往搜尋

最新異動

a+APP 6.3：APP操作介紹 III：訂閱與簽退應用

馬翌鳳Pony 2020/12/11 00:13 編輯

● 啟用

a+APP 6.3：APP操作介紹 I：如何安裝並連結帳戶

3~4. 點選各教材後，可直接進行「開班管理」，進一步設定開班的閱讀對象、學習活動...等資訊。

開班數 閱讀人次 閱讀總時數

a+APP 6.3：APP操作介紹 II：功能操作說明



「領域」 · 開班建立 / 學習資源應用

aEnrich aEnrich dmin

人才發展中心

資源中心

活動中心

紀錄與報表中心

人事組織中心

設定與管理中心

服務供應商中心

1. 資料維護

基本資料

規劃

1 設定

2. 執行與管理

3. 成果

啟用

停用

教材: a+LMS 6.4 : 影片教材小考功能介紹 » 1.資料維護 » 設定

a+MPS支援

閱讀

下載

版權保護

浮水印

禁止複製
封鎖滑鼠功能、禁止Ctrl+C及Ctrl+V

防盜連

備註

備註 其它

暫無資料。

關聯資料

學習資源: 0 筆

課程: 2 筆

推廣

加入學習資源

領域分享設定

0 個

0 個

組織分享設定

也可直接將教材應用「推廣」方式，直接加入學習資源(即使僅採購a+PMD 7.0，未採購a+LMS 7.0，內建a+HRD Core 即可訂閱分享於學習資源)，讓領域中的所有成員皆可閱讀。



學習紀錄與報表

紀錄查詢



課程訓練紀錄

以課程或開班的角度，查看各學員訓練紀錄

aEnrich » aEnrich » 人才發展中心 » 查核 » 開班 » 搜尋課程訓練紀錄



關鍵字



共 62 筆



姓名

	A	B	C	D	E
1	姓名	部門/公司	開班名稱	主辦單位	時數
2					閱讀
3			如何使用Powerpoint工具錄製課程	育碁數位科技(股)公司	00:00:00
4			顧客服務與抱怨處理 U1 團隊服務共識建立	全人文創	00:00:06
5			a+LMS 6.X：年度訓練計畫 II：規劃、執行階段	育碁數位科技(股)公司	00:01:12
6			Microsoft Excel 2013 進階	精誠資訊	00:00:59
7			Microsoft Excel 2016 進階	精誠資訊	00:00:15
8			Conquering Confusing Words! -accurate, correct, precise & right	LiveABC互動英語教學	00:00:05
9			識人的技術 - 教你成為社交圈的明眼人	軒言文創	00:00:16
10			達人高效能工作管理術	精誠資訊	01:20:26
11			認識多益考試	精英文化	00:00:15
12			Excel基礎操作 4：工作實務範例	為你而讀	00:00:12
13			危機處理心法09：等待是鬥智鬥勇的過程	影音創客	00:00:39
14			a+APP 6.3：APP操作介紹 I：如何安裝並連結帳戶	育碁數位科技(股)公司	00:00:24
15			Excel行政總務應用	為你而讀	00:29:23
16			KPI績效評核前系統操作重點提醒！！	育碁數位科技(股)公司	00:01:11
17			如何使用Powerpoint工具錄製課程	育碁數位科技(股)公司	00:00:47
18			02用英語籌劃新年促銷活動 III－商務市場篇(2020)	育碁數位科技_P1	00:55:15
19			06用英語開會：討論發展策略 IV－展望未來篇(2020)	育碁數位科技_P1	00:00:00
20			07用英語向外賣介紹公司—基本介紹篇(2020)	育碁數位科技_P1	00:04:16
21			08用英語向外賣介紹公司—公司結構篇(2020)	育碁數位科技(股)公司	00:02:11
22			09用英語向外賣介紹公司—競爭優勢篇(2020)	育碁數位科技(股)公司	00:00:00
23			a+CPT 6.X：如何建立職能項目？	育碁數位科技(股)公司	00:00:31
24			【天下創新學院】邱奕嘉_5個技巧簡單學創新	育碁數位科技_P1	00:00:35
25			試讀02_團隊衝突的管理(2020)	育碁數位科技_P1	00:00:29
26			認識多益考試	精英文化	00:00:00

搜尋課程訓練紀錄

+



可運用於育碁客戶LMS「使用者端」系統教學推廣應用

a+LMS、a+MPS/APP 以7.0 使用者端畫面為例 _ 電腦版/行動版

- 首頁：最新課程
- 課程查詢：課程類別查詢
- 課程閱讀
- 學習紀錄



組織首頁

【供應商課程】策展應用

可應用育碁a+LMS “首頁策展” 功能，推廣供應商 / 【育碁數位科技】提供課程，方便員工查閱/學習系統操作相關的課程

aEnrich aEnrich user

快捷列

課程查詢與申請 我的課程 我的學習紀錄

學習管理系統(LMS)操作主題課程

已修	免審核	課程名稱	時間	狀態
已修	免審核	a+LMS 6.X : LMS系統常見功能介紹(管理者)	2017/12/10~2025/12/31	0.08小時 免費課程
已修	免審核	a+LMS 6.X : LMS系統功能介紹(使用者)	2017/12/10~2025/12/31	0.05小時 免費課程
已修	免審核	a+LMS 6.X : 教材的運用：如何新增內部檔案...	2017/12/09~2025/12/31	0.12小時 免費課程
已修	免審核	a+HRD 6.4 影片小考	2017/12/09~2025/12/31	0.05小時 免費課程

企業微學習、微支持應用實務(2018/07/01)

LMS導入需求分析與設定 (2018/06/01)

克里斯汀【你要如何衡量你的人生】

克里斯汀TED演說「你要如何衡量你的人生」

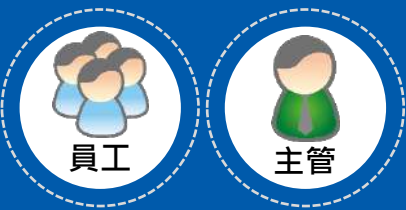
似乎某件重要的事將發生在我身上

學習資源

佈告欄

天下雜誌 創新學院

堂目 明頭佳 FAQ



領域首頁 · 課程 / 學習資源

aEnrich 博士博 user

課程 關鍵字

22

行動績效支援系統(I)

已修

APP操作介紹 I：如何安裝並連結

免簽核

a+APP 6.3：APP操作介紹 I：如何安裝並連結

2017/12/31~2025/12/31

0.03小時 免費

尚餘名額 無上限 報名截止日 2025/12/31

影音創客

高第數位

博士博

精誠資訊

LiveABC互動英...

軒言文創

全人文創

精英文化

為你而讀

a+ 育碁數位科技

已修

APP操作介紹 III

課程簽到與簽退應用

免簽核

a+APP 6.3：APP操作介紹 III：課程簽到與...

快速列

我的申請

我的課程

我的學習紀錄

學習資源

已修 片教材小考 功能介紹

已修

已修

已修

- 員工可於「育碁數位科技領域」專屬首頁中，看到已開班的課程、或是學習資源。
- HR開班完成後，使用端會自動出現供應商 / 「育碁數位科技」領域
- 員工可於「育碁數位科技領域」專屬首頁中，看到已開班的課程、或是學習資源。



員工



主管

線上課程查詢/閱讀

aEnrich

育碁數位科技 user

課程

關鍵字



22



個人中心

知識中心

動態中心

aEnrich » 博士博 » 知識中心



(0)

課程 | 前往搜尋

最新

熱門

付費

免費

找資源

課程閱讀

已修 片教材小考

功能介紹



免簽核

a+LMS 6.4：影片教材小考
功能介绍(简体中文版)

2018/04/12~2025/12/31

0.05小時

免費課程

尚餘名額

無上限

報名截止日

2025/12/31

使用者: 丁美虹

閱讀時數: 00:06:00

854x480



影片小考

測驗

a+Talent系統設計包含以下那些功能? A.訓練與認證B.學習地圖C.訓練管理D.電子報E.組織目標

A

B

C

D

E

加速・再接再厲

00:44

你們是怎麼樣子去做的



最新/策展課程、課程查詢

依「供應商」課程的推出，首頁會出現其**最新及策展**課程



可依課程類別或關鍵字查詢的課程





員工



主管



學習紀錄查詢

aEnrich

aEnrich

user

課程 關鍵字

99+

7

個人中心

知識中心

講師中心

動態中心

客戶案例查詢

aEnrich » aEnrich » 個人中心 » 儀錶板 » 搜尋訓練紀錄

統計

關鍵字

共 14 筆

		開班名稱	課程日期	通過狀態	評語	通過	出席	時數 閱讀
		危機處理心法01：閉上嘴做個旁觀者	2021/01/26 ~ 2025/1...	?			--	00:00:06
		危機處理心法09：等待是門智門	2021/01/26 ~ 2025/1...	?			--	00:15:50
		Power BI 基礎操作 1：商業數字	2020/12/01 ~ 2021/1...	?			--	00:00:08
		【閱讀高分關鍵】詞性破解(四)	2020/11/27 ~ 2021/1...	?			--	00:00:00
		【閱讀高分關鍵】複習句型破解	2020/11/27 ~ 2021/1...	?			--	00:00:00
		新時代的時間管理	2020/09/08 ~ 2025/1...	?			--	00:00:10
		識人的技術－教你成為社交圈的	2020/07/08 ~ 2022/1...	?			--	00:00:38
		活用OKR-打通企業任督二脈 U1	2020/06/23 ~ 2022/1...	?			--	00:02:48
		Conquering Confusing Word	2020/03/18 ~ 2025/1...	?			--	00:00:10
		Conquering Confusing Word	2020/03/18 ~ 2025/1...	?			--	00:00:00
		Conquering Confusing Word	2020/03/18 ~ 2025/1...	?			--	00:00:00
		Conquering Confusing Word	2020/03/18 ~ 2025/1...	?			--	00:00:04
		Putting English to Good Use	2020/03/18 ~ 2025/1...	?			--	00:00:00
		eHRD 6.X：如何進行首頁選單的	2017/12/07 ~ 2025/1...	?			--	00:00:00

顯示筆數 20 筆

學習紀錄：系統應用操作

☆

課程總分

不需計算

🍎

上課表現

🎬

閱讀總時數

00:01:07

a+APP 6.3：APP操作介紹 I：如何安裝並連結帳戶

00:00:27

a+APP 6.3：APP操作介紹 II：功能操作說明

00:00:19

a+LMS 6.4：影片教材小考功能介紹

00:00:21

《影片字幕服務》 語音辨識＋字幕翻譯 加速產出影片字幕檔



1

《影片字幕服務》限a+LMS 7.0 以上客戶 「語音辨識」 + 「字幕翻譯」 加值訂閱服務

- 服務簡介
- 應用效益
- 應用流程
- 訂閱流程
- 方案定價

《影片字幕服務》源起

育碁a+LMS 昔日即內建「影片加字幕」功能，可上傳影片各語系的字幕檔，加速影片內容的應用推廣；但客戶仍有影片字幕檔產出作業繁雜耗時，且應用第三方解決方案麻煩...等困擾與需求。

a+LMS 系統/影片教材應用既有內建功能：

- 「影片小考」：6.4 版以上
- 「影片加字幕」：6.8 版以上
- 「7種影片播放速度」：7.0 版以上



因應客戶需求，育碁特別整合Google「語音辨識」及「翻譯」AI，應用Google最先進且持續演進的深度學習類神經網路演算法，辨識準確率高，協助客戶可一鍵產出「影片語音」的字幕檔，並可進一步翻譯所需的其它語系字幕檔，協助客戶快速產出多語系影片字幕檔，加速影音課程的跨國推廣，極大化教材應用效益。

《影片字幕服務》 · 「語音辨識」 + 「字幕翻譯」

凡育碁 a+LMS 7.0 以上客戶皆可採購《影片字幕服務》 加值訂閱服務，服務特色如下：



· 語音辨識

整合Google最先進且持續演進的深度學習類神經網路演算法，辨識準確率高，提供自動語音辨識功能，一鍵產出「影片語音」字幕檔

· 字幕翻譯

整合Google翻譯AI，自動翻譯所需影片語系字幕檔。

· 支援13種多國語字幕

辨識及翻譯預設字幕，包含：繁體中文、簡體中文、英文、日文、韓文、越南、泰文、西班牙、印尼文、印地文、馬來文、德文、法文。（未來可彈性新增，歡迎使用客戶提議）

《影片字幕服務》 · 應用效益

育碁客戶應用《影片字幕服務》對企業員工、HR應用效益如下



- 不方便開啟聲音或無耳機時，可透過字幕學習影片內容。
- 各國員工可自行選擇所需字幕，提升影音內容，跨語系分享及學習推廣成效。



- 大幅節省人工產生影片字幕的繁瑣作業時間及成本，含：聽寫出影片內的語音文字、確認影片時間軸...等人工作業。
- 協助HR快速產出影片字幕檔，加速影音課程的跨國推廣，極大化教材的應用效益

《影片字幕服務》 加值訂閱 · 訂閱流程

凡育碁 a+LMS 7.0 版以上客戶皆可直接透過客戶LMS管理端，進行《影片字幕服務》採購「訂閱」，應用影音教材的「語音辨識」及「字幕翻譯」功能，訂閱流程如下：



01. 訂閱申請

- 勾選「育碁語音辨識」及「育碁字幕翻譯」服務項目；
- 點選「訂閱申請」即可。



02. 育碁審核確認

- 育碁收到訂閱申請單後，會由客服同仁與您進行採購行政作業，收到款項後，開通所採購的服務。



03. 訂閱開通應用

- 訂閱開通後，客戶即可透過自家的LMS開始進行「語音辨識」及「字幕翻譯」整合功能的應用。

《影片字幕服務》 加值訂閱 · 方案價格

可依應用需求量，選擇合適的方案，各方案年度推廣價(未稅)如下：



輕量

· 影片應用教材數 50 門

2 萬/年



中度

· 影片應用教材數 200 門

6 萬/年



高度

· 影片應用教材數 600 門

12 萬/年

註：費用包含功能整合與服務支援。Google AI 語音辨識與字幕翻譯服務所需的相關費用，由育碁統一支付，育碁LMS訂閱客戶不需另外支付

2

《語音辨識 + 字幕翻譯》 系統應用・操作簡介

- 服務訂閱申請
- 系統操作應用：「語音辨識」、「字幕翻譯」、系統通知

服務型錄 · 「語音辨識」 + 「字幕翻譯」

The screenshot displays the aEnrich system interface. On the left is a sidebar menu with options: 人才發展中心, 資源中心, 活動中心, 紀錄與報表中心, 人事組織中心, 設定與管理中心, and 服務供應商中心. The 服務供應商中心 option is highlighted with a red box and a red circle with the number 2. The top navigation bar shows the user is logged in as 'admin' (highlighted with a red box and a red circle with the number 1). Below the navigation bar, the breadcrumb trail is 'aEnrich > aEnrich > 服務供應商中心 > 服務型錄'. The '服務型錄' option in the breadcrumb is highlighted with a red box and a red circle with the number 3. The main content area shows a summary of 96 services. Below this, there are tabs for '服務' and '供應商'. The '服務' tab is selected, and a red box with a red circle with the number 4 highlights two service cards: '育基語音辨識服務' (CCR) and '育基字幕翻譯服務' (CCT). Both cards are for '育基' (Yuk Ki) and are part of the '《影片字幕服務》' (Video Subtitle Service). The CCR card is labeled 'A 「語音辨識」' and the CCT card is labeled 'B 「字幕翻譯」'. To the right of these cards are two more service cards for '博士博' (Pospo), both labeled '已訂閱' (Already Subscribed). The first Pospo card is '設定年度目標' (pospo-01) and the second is '加強內部溝通, 提升工作效率' (pospo-02).

1. 進入管理端admin

2. 點選「服務供應商中心」

3. 點選「服務型錄」

4. 選擇《育基語音辨識服務》及《育基字幕翻譯服務》進行訂閱申請

服務申請資訊 · 填寫及送出

檢視服務

育碁語音辨識服務 CCR

育碁語音辨識服務 服務供應商：育碁數位科技整合服務

《影片字幕服務》

簡介

該服務申請完成並啟用後，於授權期間內可於以下功能，執行語音辨識。

【操作簡介】

- * 新增並上傳「影音檔」類型的教材，於新增步驟中啟用「語音辨識」。
- * 已建立影音檔類型的教材，於編輯「教材」功能-「規劃」頁籤-「檔案」區塊-執行「語音辨識」功能。

【服務簡介】

- 目前支援 13 種語系影片語音識別，含：繁、簡、英文、日文、韓文、越南文、泰文、西班牙文、印尼、印地語、馬來文、德文、法文。
- 整合Google的「語音辨識」AI，影片教材上傳後即可自動辨識出完整的影片字幕檔(含文字辨識內容與字幕時間的.srt檔案)。
- 支援下載進行文字的校稿與修改，再將完成編修的字影片增加字幕。

上架時間 32 天前 上架

1 申請

1.點選「申請」

服務申請

供應商 育碁數位科技整合服務

服務名稱 育碁字幕翻譯服務

GUID * 2316362F-5C0E-4B5F-BE48-26980F91EEEE

網站名稱 * 育碁客戶服務系統(測試機)

2 公司名稱 * 育碁客戶服務系統(測試機)

訂閱功能 育碁字幕翻譯服務

申請人 * MandyT

電話 *

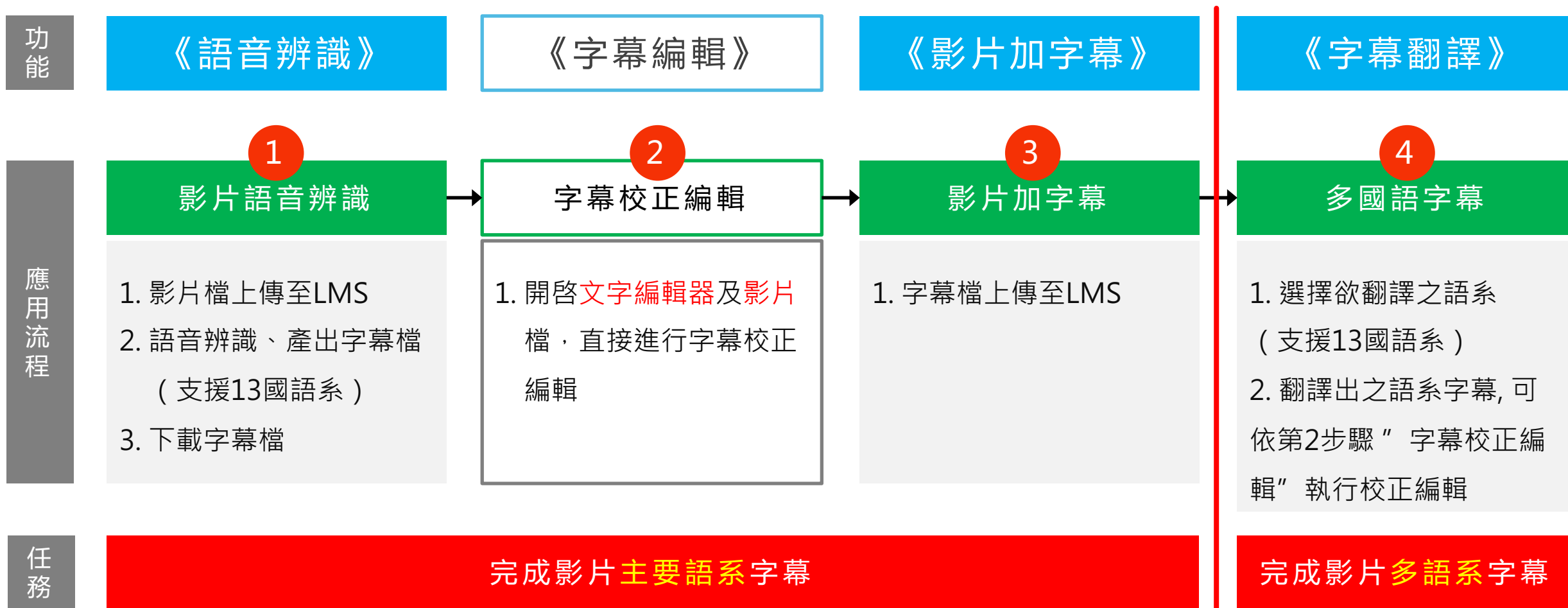
分機

電子信箱 * mandyting@aenrich.com.tw

申請說明

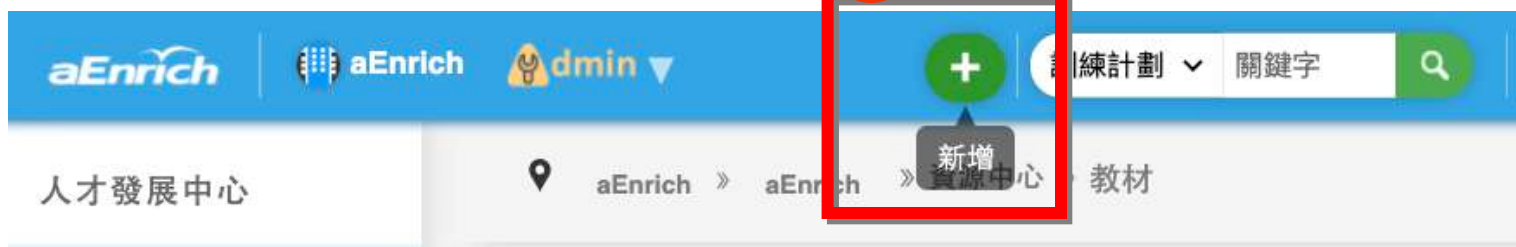
2.填寫服務申請相關資訊後，點選送出，待育碁檢核確認。

影片教材 · 多國語《字幕》應用流程



註：「字幕校正編輯」：請參「影片字幕《校正編輯》SOP_文字編輯器應用範例」文件。(文件育碁客戶請洽專案服務窗口)

【功能應用操作範例】-7.0PR3快速新增教材功能, 4個步驟即完成上傳並啟動字幕辨識



選擇「影片主要語系」，系統將自動產生影片字幕檔。



語音辨識 · 自動產生影片語言字幕檔

編輯教材

編號

名稱

課程類別

格式

檔案 未選擇任何檔案

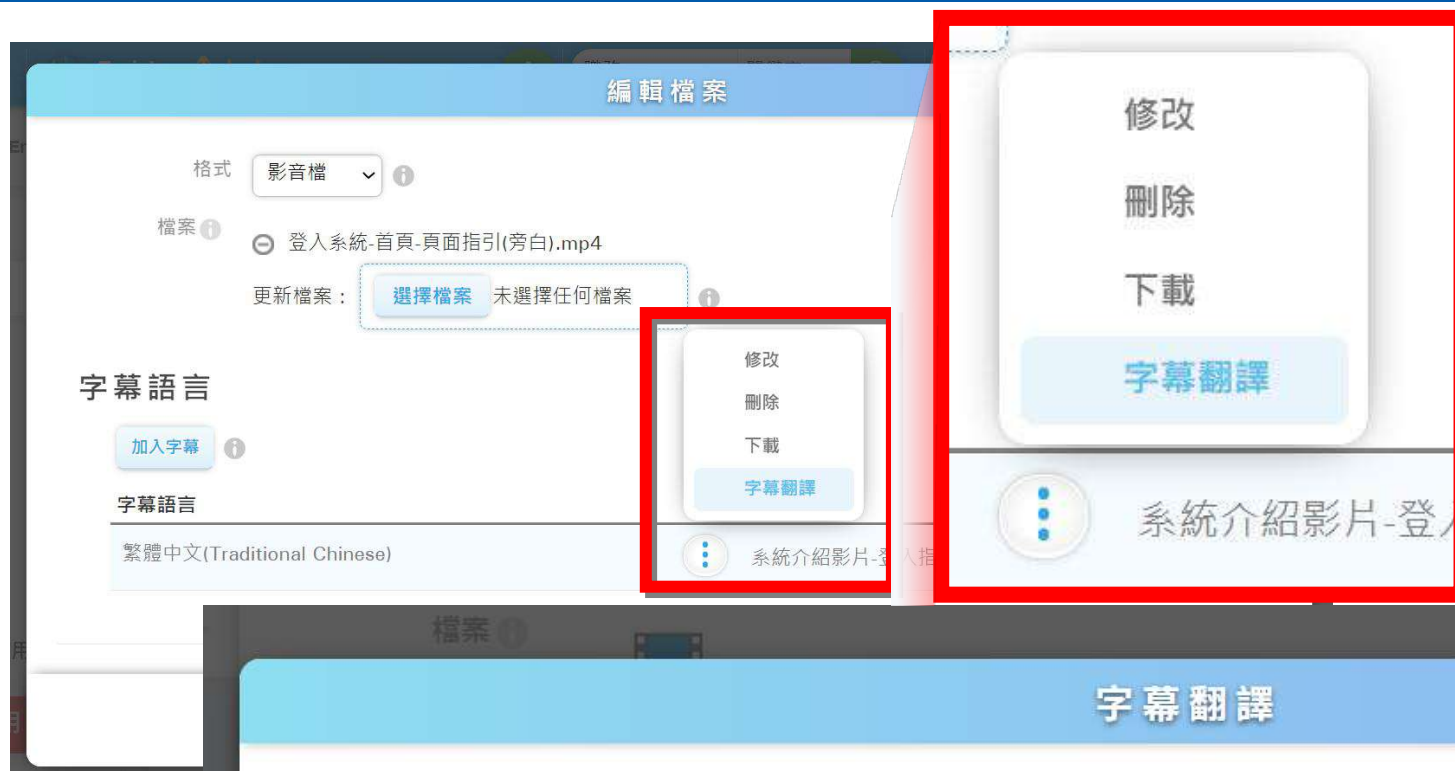
字幕辨識 ☒

影片語言

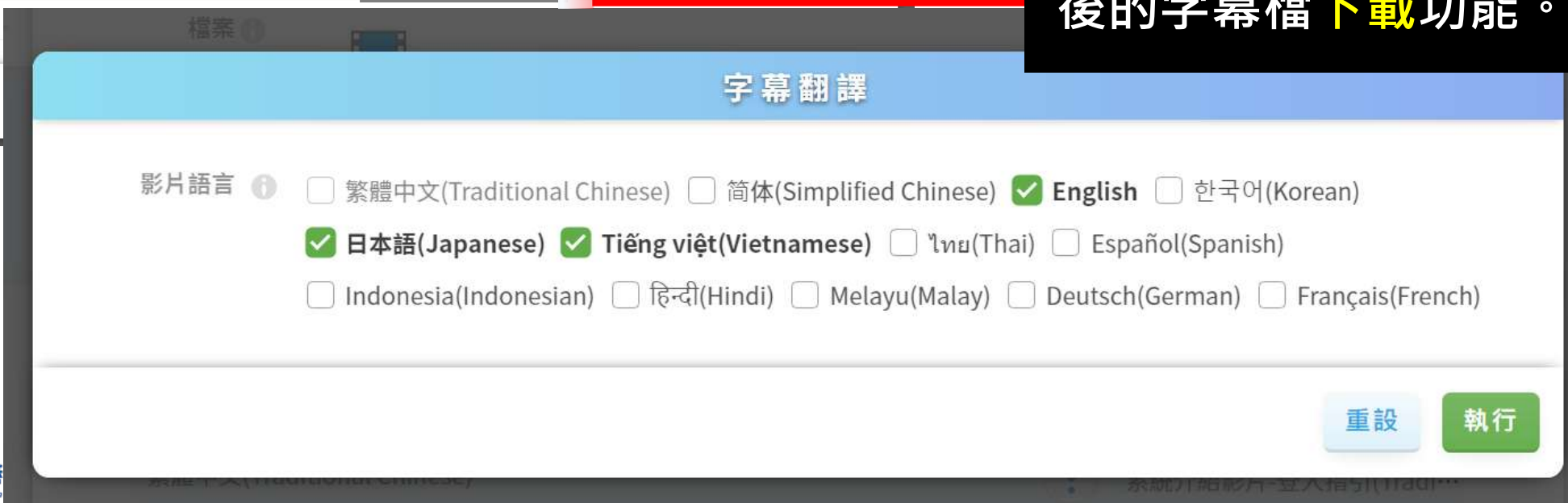
繁體中文(Traditional Chinese)
簡體(Simplified Chinese)
English
한국어(Korean)
日本語(Japanese)
Tiếng việt(Vietnamese)
ไทย(Thai)
Español(Spanish)
Indonesia(Indonesian)
हिन्दी(Hindi)
Melayu(Malay)
Deutsch(German)
Français(French)

選擇「影片主要語系」，
系統將自動產生影片字
幕檔。

字幕翻譯 · 自動產出翻譯的字幕檔



選擇「字幕翻譯」功能，再選擇要翻譯的語系，系統即自動產生所選語系的字幕檔，亦提供翻譯後的字幕檔下載功能。



通知 · 系統通知 + email通知



系統完成《語音辨識》或《字幕翻譯》後，
會自動發出系統及email通知，方便進行後續
檢視及應用。

4

影音課程a+LMS 系統” 內建” 預設功能 其它應用功能

- 影片加字幕
- 影片播放速度切換

影音教材字幕應用 · 目前內建支援預設13種多國語字幕

管理端》依需加入教材字幕



使用端》字幕可依需自行切換



影音教材閱讀功能 · a+LMS 7.0內建7種影片播放速度



註：

“既有內建功能” 支援a+LMS系統版本

- 「影片小考」6.4版以上
- 「影片加字幕」6.8版以上
- 「7種影片播放速度」7.0版以上

育碁a+LMS 與 《天下創新學院》 整合應用與效益

育碁
a+LMS



完整資訊pdf下載

天下創新學院

